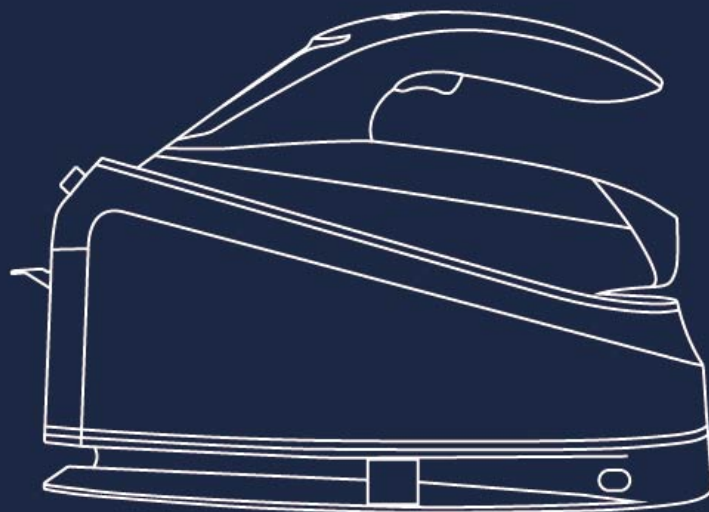


polaris
since 1995



PSS 7565K

Manual instruction / Guarantee

UKR Інструкція з експлуатації

5

ENGL User Manual

29



Шановний покупець!

Дякуємо Вам за вибір продукції, що випускається під торговельною маркою POLARIS.

Наші вироби розроблено відповідно до високих вимог якості, функціональності та дизайну. Ми впевнені, що, придбавши новий виріб нашої фірми, Ви будете задоволені.

Перед початком експлуатації приладу уважно прочитайте цю інструкцію, в якій міститься важлива інформація, що стосується Вашої безпеки, а також рекомендації з правильного використання приладу й догляду за ним.

Зберігайте інструкцію разом із гарантійним талоном, касовим чеком, а також, якщо це можливо, з картонною коробкою і пакувальним матеріалом.



Звертаємо Вашу увагу, що будь-який парогенератор є приладом, чутливим до якості та складу води, що використовується, наявності у ній сторонніх домішок, утворення відкладень через неналежний догляд за приладом.

Просимо уважно ознайомитися з важливими розділами цієї інструкції, такими як «Догляд та обслуговування», «Підготовка до роботи та використання», від яких буде залежати ефективна робота Вашого нового парогенератора.

Ми турбуємося про Вас та про Ваш комфорт, а також про задоволення від використання нашої побутової техніки, тому надаємо детальні рекомендації щодо догляду, що дасть Вам змогу на тривалий термін продовжити строк її служби.

Недотримання рекомендацій щодо догляду за парогенератором та його ключовими деталями може згубно вплинути на якість його роботи, а також призвести до виходу приладу з ладу раніше заявленого строку служби або гарантійного терміну.



ЗМІСТ

Загальна інформація та опис приладу	8
Комплект поставки	8
Огляд та найменування деталей	9
Твердість води	10
Підготовка нового приладу до роботи	10
Порядок роботи	12
Сухе прасування	12
Вертикальне відпарювання	13
Режим «ЕСО»	13
Автоматичне вимкнення	14
Прасування в режимі парогенератора	15
Після прасування	16
Чищення та догляд: функція самоочищення	17
Чищення зовнішніх поверхонь приладу	18
Зберігання парогенератора	18
Сфера використання	19
Загальні вказівки щодо безпеки	19
Спеціальні вказівки щодо безпеки цього приладу	21
Транспортування/ вимоги щодо утилізації / реалізація	22
Якщо у вас виникла проблема	23
Типи парогенераторів	24
Технічні характеристики	25
Інформація про сертифікацію	25
Гарантійні зобов'язання	26

ЗАГАЛЬНА ІНФОРМАЦІЯ ТА ОПИС ПРИЛАДУ

Ця інструкція з експлуатації призначена для ознайомлення з технічними даними, будовою, правилами експлуатації та зберігання парогенератора електричного, модель POLARIS PSS 7565K (далее по тексту – парогенератор, прибор).

Сподіваємося, що Ви оціните зручність та простоту керування парогенератором, а також набагато кращу якість прасування білизни порівняно із звичайною праскою.

На відміну від звичайної електричної праски парогенератор є складним електричним приладом та має певні особливості у роботі з ним.

Просимо Вас звернути увагу на особливості підготовки нового приладу до роботи.

Прилад використовується для прасування та відпарювання білизни у побутових умовах за температури та вологості житлового приміщення.

КОМПЛЕКТ ПОСТАВКИ



PSS 7565K
Парогенератор у зборі

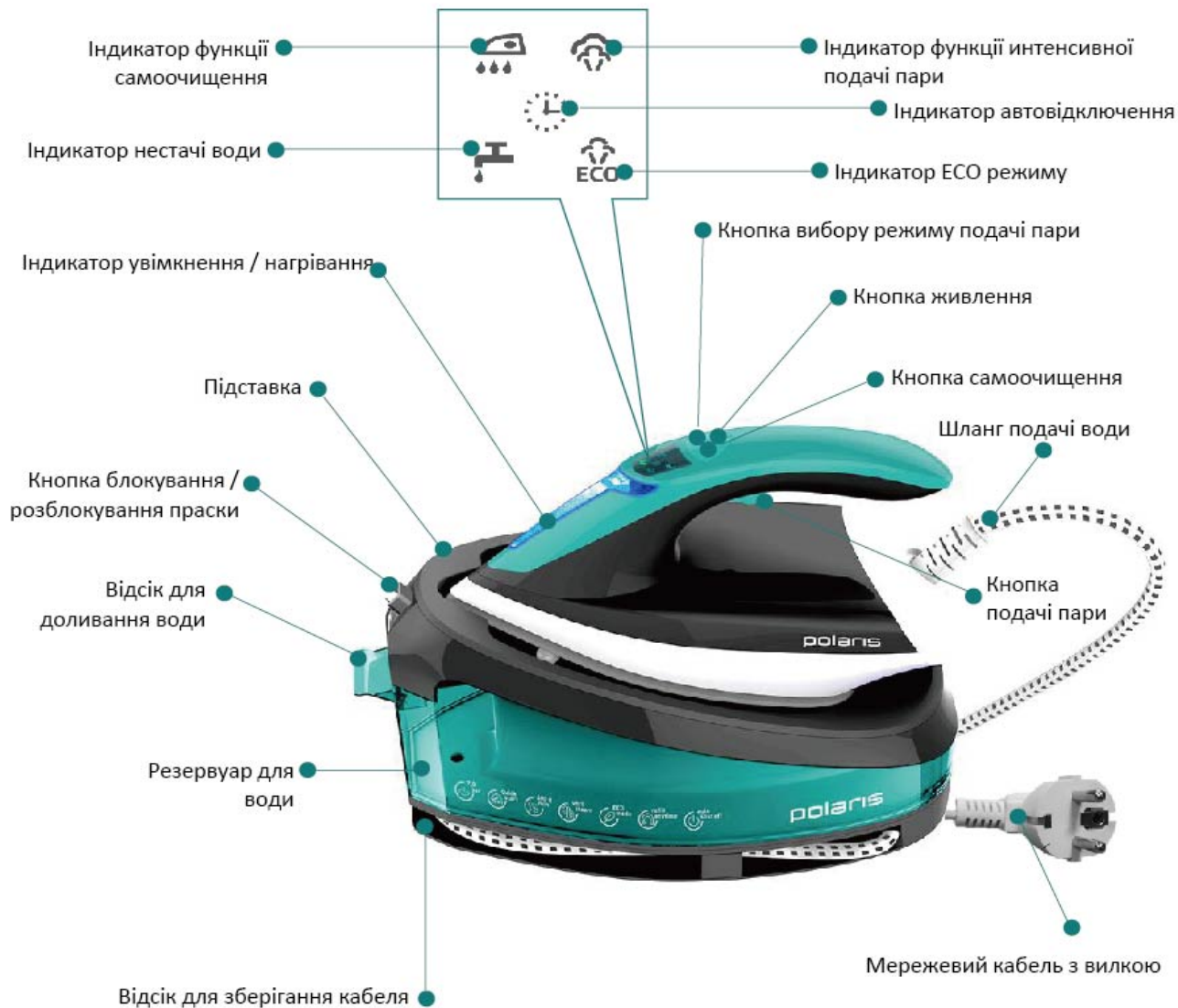


Інструкція з
експлуатації /
Гарантійний талон



Склянка для води

ОГЛЯД ТА НАЙМЕНУВАННЯ ДЕТАЛЕЙ



ТВЕРДІСТЬ ВОДИ

Рекомендуємо використовувати дистильовану або попередньо фільтровану воду.

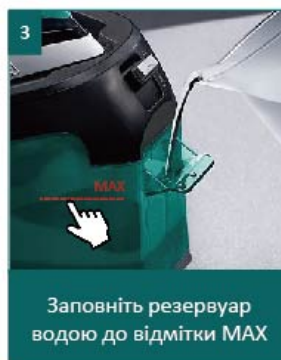
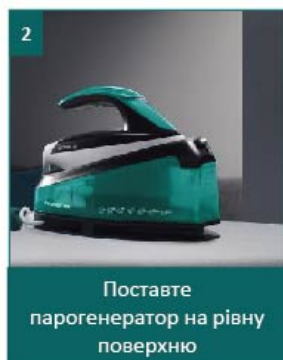
Використання нефільтрованої води підвищеної твердості скорочує строк служби приладу.



ПІДГОТОВКА НОВОГО ПРИЛАДУ ДО РОБОТИ

1. Розпакуйте прилад. Зніміть усі наклейки та захисну плівку з робочої поверхні парогенератора. Очистіть отвори на поверхні підошви праски парогенератора, щоб пил, який можливо попав в отвори під час виготовлення парогенератора, не забруднив тканину. Протріть підошву праски парогенератора зволоженою тканиною перед тим, як почати прасувати.
2. Поставте парогенератор на рівну стійку поверхню.
3. Заповніть резервуар водою, не перевищуючи відмітки MAX.
4. Вставте вилку живлення в заземлену розетку електромережі.

10



Увага!

Не додавайте у воду інших добавок (наприклад, крохмаль, парфумерні рідини)

5. Натисніть кнопку живлення, щоб увімкнути прилад. Блимання індикатора увімкнення на прасці парогенератора сигналізує про процес нагрівання.
6. Коли індикатор увімкнення перестане блимати, це значить, що праска нагрілася та готова до роботи.
7. Зніміть праску з підставки, натиснувши кнопку розблокування.
8. Натисніть кнопку подачі пари та утримуйте її до появи пари з отворів підшови праски:
 - при натисненні кнопки подачі пари активується робота насоса, що супроводжується характерним звуком;
 - при першому увімкненні нового приладу може знадобитися кілька хвилин роботи насоса для того, щоб насос витіснив повітря із системи трубопроводів парогенератора, повністю заповни її водою, а в камері пароутворення утворилася пара;
 - Якщо під час заповнення системи водою робота насоса припинилась, відпустіть кнопку подачі пари, натисніть її повторно через 10 секунд та утримуйте до появи пари з отворів підшови праски. При натисненні кнопки подачі пари робота насоса відновиться.



Увага! Інколи, при першому увімкненні, може знадобитися утримувати кнопку подачі пари до 2-х хвилин (детальніше див. розділ «Типи парогенераторів»).

9. Поява пари з отворів підшови праски значить, що підготовка нового приладу до роботи завершена.



Натисніть кнопку живлення, щоб увімкнути прилад



Індикатор увімкнення перестав блимати - праска нагрілася та готова до роботи



Зніміть праску з підставки, натиснувши кнопку розблокування.



Утримуйте кнопку подачі пари до появи пари з отворів підшови



Якщо робота насоса припинилась, відпустіть кнопку подачі пари



Натисніть повторно та утримуйте (до 2-х хвилин) до появи пари з отворів підшови



Увага! Інколи, при першому увімкненні, може знадобитися утримувати кнопку подачі пари до 2-х хв.



Поява пари значить, що підготовка нового приладу до роботи завершена



Увага!

- Деякі частини парогенератора змазують мастилом під час виготовлення, тому при першому увімкненні він може трохи диміти. Це не є дефектом, і через деякий час після початку використання це припиниться.
- В резервуарі нового приладу може бути невелика кількість води.
- Це значить, що ваш прилад додатково перевірявся виробником на заводі.

ПОРЯДОК РОБОТИ

Для початку роботи з парогенератором, повторіть кроки з 2-го по 9-й з розділу «Підготовка нового приладу до роботи», проілюстровані наглядними фото.



Увага!

З метою безпеки рекомендується під час прасування ставити базу на прасувальну дошку.

СУХЕ ПРАСУВАННЯ

- Парогенератор виготовлено з використанням технології вибору оптимальної температури SMART TEMP, що дозволяє прасувати усі тканини, прасування яких допускається (див. таблицю нижче) без необхідності налаштування температурного режиму або режиму подачі пари.
- Коли індикатор функції інтенсивної подачі пари припинить блимати, це значить, що праска нагрілася та готова до сухого прасування.
- Після завершення прасування від'єднайте прилад від мережі.

ЯРЛИК НА ОДЯЗІ	ТИП ТКАНИНИ
	Синтетичні тканини
	Шовкові, вовняні тканини
	Бавовняні, льняні тканини
	Прасувати не рекомендується

ВЕРТИКАЛЬНЕ ВІДПАРЮВАННЯ

- Для прасування одягу, який висить на вішалці, можна використовувати функцію вертикального відпарювання.
- Утримуючи праску у вертикальному положенні, натисніть кнопку подачі пари та, злегка торкаючись одягу підшовою праски, переміщуйте праску вгору та вниз.



Увага!

З праски виходить гаряча пара. Ніколи не намагайтеся прасувати одяг на собі та на інших. Бережіть руки від дії пари.



Злегка торкаючись одягу підшовою праски, переміщуйте праску вгору та вниз



Ніколи не намагайтеся прасувати одяг на собі та на інших

РЕЖИМ «ECO»

В мету економії енергії та води можна скористатися режимом «ECO», при цьому зменшується кількість пари, що подається, без втрати ефективності відпарювання.

Для переведення приладу в режим «ECO»:

- Увімкніть прилад кнопкою живлення. Після цього, коли постійно світиться індикатор увімкнення, натисніть кнопку вибору режиму подачі пари.
- Світіння зеленого індикатора «ECO» сигналізує про активацію режиму.

Всі функції парогенератора в режимі «ECO» зберігаються, за винятком кількості пари, що подається, – її стає менше.

Для вимкнення парогенератора потрібно натиснути кнопку вимкнення.



Парогенератор готовий до роботи



Натисніть кнопку вибору режиму подачі пари



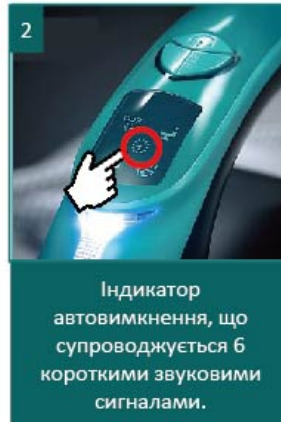
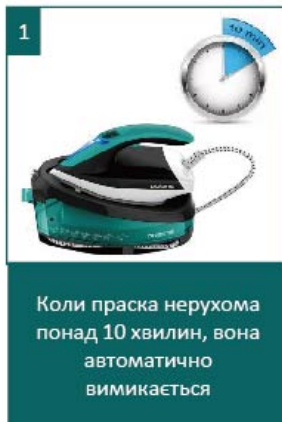
Світіння індикатора «ECO» - режим активний



Для вимкнення – натисніть кнопку Вимк.

АВТОМАТИЧНЕ ВИМКНЕННЯ

- Коли праска нерухома понад 10 хвилин, вона автоматично вимикається.
- На дисплеї спалахне індикатор автовимкнення  супроводі шести коротких звукових сигналів. При цьому нагрівання праски припиняється.
- Щоб відновити роботу приладу, необхідно натиснути кнопку «Вибору режиму подачі пари».
- Якщо не натискати кнопку «Вибору режиму подачі пари», ще через 30 хвилин індикатор припиняє блимати, парогенератор переходить у вимкнений стан, повернення у робочий стан кнопкою увімк./вимк.



ПІСЛЯ ПРАСУВАННЯ

- Вимкніть парогенератор.
- Від'єднайте його від мережі.
- Увага! Обов'язково злийте рештки води з резервуара для води.
- Складіть мережевий кабель.
- Щоб зафіксувати праску на підставці, натисніть кнопку фіксатора блокування.
- Ви легко зможете переносити праску, зафіксовану на підставці, за ручку одною рукою.



Увага!

Ніколи не залишайте рештки води в резервуарі після того, як процес прасування завершився.

ПІСЛЯ ПРАСУВАННЯ

- Вимкніть парогенератор.
- Від'єднайте його від мережі.
- Увага! Обов'язково злийте рештки води з резервуара для води.
- Складіть мережевий кабель.
- Щоб зафіксувати праску на підставці, натисніть кнопку фіксатора блокування.
- Ви легко зможете переносити праску, зафіксовану на підставці, за ручку одною рукою.



Увага!

Ніколи не залишайте рештки води в резервуарі після того, як процес прасування завершився.

ЧИЩЕННЯ ТА ДОГЛЯД: ФУНКЦІЯ САМООЧИЩЕННЯ

Для збільшення терміну служби праски регулярно здійснюйте самоочищення після двох-трьох циклів користування. Для цього:

- Наповніть резервуар водою, не перевищуючи відмітку «MAX».
- Увімкніть прилад у мережу.
- Натисніть та утримуйте кнопку самоочищення.
- Світіння зеленого індикатора функції самоочищення сигналізує про активацію режиму.
- Тримайте праску у горизонтальному положенні над раковиною, коли пара та вода почнуть виходити з отворів підшови.
- Самоочищення закінчиться після звукового сигналу (тричі).
- Для остаточного очищення парових отворів на робочій поверхні попросуйте вологу тканину.
- Далі від'єднайте прилад від мережі, злийте воду, що залишилася у резервуарі.
- Після того, як прилад охолонув, його можна прибрати для зберігання.



Наповніть резервуар водою до відмітки «MAX»



Увімкніть прилад у мережу



Натисніть та утримуйте кнопку самоочищення



Світіння індикатора – активація режиму самоочищення



Тримайте праску у горизонтальному положенні над раковиною



Для остаточного очищення парових отворів попросуйте вологу тканину



Від'єднайте прилад від мережі



Злийте воду, що залишилася у резервуарі

ЧИЩЕННЯ ЗОВНІШНІХ ПОВЕРХОНЬ ПРИЛАДУ

1. Перед чищенням завжди виймайте вилку з розетки.
2. Протирайте корпус зволоженою тканиною.
3. Для очищення підшви праски використовуйте вологу тканину.



Увага!

Ніколи не використовуйте жорсткі серветки, абразивні засоби для чищення, оцет або інші хімікати для очищення підшви праски.

ЗБЕРІГАННЯ ПАРОГЕНЕРАТОРА

- Вимкніть прилад з мережі та зачекайте, поки підшва охолоне.
- **Увага! Обов'язково вилийте воду з резервуара.**
- Поставте праску на підставку та натисніть фіксатор блокування.
- Електроприлади зберігаються у закритому сухому та чистому приміщенні за температури повітря не вище плюс 40°C з відносною вологістю не вище 70%



Увага!

У навколишньому середовищі не має бути пилу, кислотних та інших парів, що негативно впливають на матеріали електроприладів.

СФЕРА ВИКОРИСТАННЯ

- Прилад призначений для побутового застосування.
- Прилад не призначений для промислового та комерційного використання, а також використання поза приміщеннями.
- Виробник не несе відповідальності за збитки, що виникли у результаті неправильного або не передбаченого цією інструкцією використання.

ЗАГАЛЬНІ ВКАЗІВКИ ЩОДО БЕЗПЕКИ

- Експлуатація приладу повинна здійснюватися відповідно до «Правил технічної експлуатації електроустановок споживачів».
- Прилад призначений лише для використання у побуті. Тривале використання приладу з комерційною метою може призвести до його перевантаження, внаслідок чого він може бути пошкоджений або завдати шкоди здоров'ю людей.
- Прилад має використовуватися лише за призначенням у відповідності до інструкції.
- Не користуйтеся приладом, якщо ви не впевнені у його справності.
- Щоразу перед увімкненням приладу оглядайте його. За наявності пошкоджень приладу або мережевого кабелю в жодному разі не вмикайте прилад у розетку. Не слід користуватися приладом після падіння, якщо є видимі ознаки пошкодження. Перед використанням прилад має оглянути кваліфікований спеціаліст.
- Цей прилад не призначений для використання людьми (у тому числі дітьми) із фізичними, нервовими або психічними відхиленнями або яким бракує досвіду або знань, за винятком випадків, коли за такими людьми здійснюється нагляд або відповідальна за їх безпеку особа проводить їм інструктаж щодо користування цим приладом. Необхідно здійснювати нагляд за дітьми з метою недопущення їхніх ігор з приладом.
- Не залишайте прилад без нагляду. Зберігайте прилад у недоступному для дітей місці.
- Не використовуйте прилад поза приміщеннями. Бережіть прилад від спеки, прямих сонячних променів, ударів об гострі кути, вологості (у жодному разі не занурюйте прилад у воду або інші рідини). Не торкайтеся приладу вологими руками. У разі намокання приладу негайно від'єднайте його від мережі.

Увага!

Не використовуйте прилад поблизу ванн, раковин та інших посудин, заповнених водою. У випадку падіння приладу у воду негайно відключіть його від мережі. При цьому в жодному разі не занурюйте руки у воду. Перед повторним використанням прилад має бути перевірений кваліфікованим спеціалістом.

- Вмикайте прилад лише у джерело змінного струму (~). Перед увімкненням переконайтеся, що прилад розрахований на напругу, що використовується у мережі.
- Прилад може бути увімкнений лише у мережу із заземленням. Задля Вашої безпеки заземлення має відповідати встановленим електротехнічним нормам. Не користуйтеся нестандартними джерелами живлення або пристроями підключення. Якщо використовуєте подовжувач, переконайтеся, що він заземлений.
- **Будь-яке помилкове увімкнення позбавляє Вас права на гарантійне обслуговування.**
- Після закінчення експлуатації, під час чищення або у випадку поломки приладу завжди відключайте його від мережі.
- Не допускайте перевантаження мережі, котре може призвести до нещасних випадків та пошкодження приладу. Для цього не вмикайте у ту ж саму електричну розетку інші прилади з використанням перехідників. Перед тим, як використовувати подовжувач, переконайтеся, що він не пошкоджений.
- Не можна переносити прилад, тримаючи його за мережевий кабель. Також забороняється відключати прилад від мережі, тримаючи його за мережевий кабель. При відключенні приладу від мережі тримайтеся за штепсельну вилку.
- Не торкайтеся металевих частин вилки мережевого шнура під час увімкнення або вимкнення приладу з мережі, щоб уникнути удару електрострумом.
- Після використання ніколи не обмотуйте кабель живлення навколо приладу, так як з часом це може призвести до перелому кабелю. Завжди розпрямляйте кабель на час зберігання.
- Заміну кабелю можуть здійснювати лише кваліфіковані спеціалісти – працівники сервісного центру. Некваліфікований ремонт становить пряму небезпеку для користувача.
- Щоб зберегти дію гарантії на прилад та запобігти технічним проблемам, не намагайтеся розбирати та ремонтувати прилад самостійно. Ремонт мають здійснювати лише кваліфіковані працівники сервісного центру.
- Для ремонту приладу можуть використовуватися лише оригінальні запасні частини.

**Увага!**

Після завершення терміну експлуатації приладу не викидайте його разом зі звичайними побутовими відходами, а передайте у спеціалізований пункт для подальшої утилізації. Таким чином Ви допоможете зберегти довкілля.

Увага!

У разі виникнення несправностей будь-якого характеру звертайтеся в сервісний центр

СПЕЦІАЛЬНІ ВКАЗІВКИ ЩОДО БЕЗПЕКИ ЦЬОГО ПРИЛАДУ

- Не торкайтеся гарячих поверхонь праски. Використовуйте ручку та кнопки.
- Не слід користуватися праскою після падіння, якщо є видимі ознаки пошкодження або порушення герметичності.
- Під час прасування та у перервах між прасуванням праска має знаходитися на підставці для приладу.
- Не залишайте без нагляду праску, увімкнену у мережу. Відключіть праску від мережі, коли виходите з приміщення, де ви прасуєте, навіть якщо ви залишаєте приміщення на короткий строк.
- Ніколи не залишайте праску лежати на дошці для прасування. Завжди ставте її на підставку, якщо ви робите перерву між прасуванням.
- Не підпускайте близько до праски дітей, особливо коли ви використовуєте функцію викиду пари. Під час роботи парогенератор сильно нагрівається, і торкання до поверхні праски або попадання пари на шкіру може викликати сильний опік.
- Гаряча пара, що виходить з праски, - небезпечна. Не спрямовуйте потік пари на людей та домашніх тварин.
- Ніколи не прасуйте та не відпарюйте одяг на людині.
- Не користуйтеся праскою поряд з увімкненою плитою або іншими електронагрівальними приладами.
- Не допускайте торкання мережевого кабеля або з'єднувального шланга з гарячими предметами або з підшвою праски.
- Відключайте праску від електромережі на час чищення та зберігання.
- Не заливайте оцет або засоби проти накипу у резервуар для води.
- Не допускайте торкання підшови праски до гострих металевих поверхонь, що дозволить уникнути подряпин на підшві та продовжить термін її служби.



Увага!

Перед тим, як упакувати прилад, залиште його до повного охолодження.

ТРАНСПОРТУВАННЯ

Електроприлади транспортують усіма видами транспорту відповідно до правил перевезення вантажів, що діють на транспорті конкретного виду. При перевезенні приладу використовуйте оригінальну заводську упаковку.

Транспортування приладів має виключати можливість безпосереднього впливу на них атмосферних опадів та агресивних середовищ.

ВИМОГИ ЩОДО УТИЛІЗАЦІЇ

Відходи, що утворюються при утилізації виробів, підлягають збору з подальшою утилізацією відповідно до Закону України "Про управління відходами".



Увага! Після закінчення строку служби не викидайте прилад разом із побутовими відходами. Передайте його до спеціалізованого пункту для подальшої утилізації. Цим Ви допоможете захистити довкілля.



Щоб уникнути ризику пожежі, ураження електричним струмом чи травмування під час використання вашого приладу, а також його поломки, суворо дотримуйтесь основних запобіжних заходів під час роботи з приладом, а також загальних вказівок щодо безпеки під час роботи з електроприладами.

РЕАЛІЗАЦІЯ

Правила реалізації не встановлені.

ЯКЩО У ВАС ВИНИКЛА ПРОБЛЕМА

Якщо виникає невелика проблема, її можна легко вирішити, якщо буде знайдено причину її виникнення.

ПРОБЛЕМА	МОЖЛИВА ПРИЧИНА	МОЖЛИВЕ РІШЕННЯ
Вода протікає через отвори у підшві	Праска недостатньо нагріта для використання пари.	Зачекайте, поки індикатор нагрівання припинить блимати.
Коричневі патьоки з підшви бруднять білизну	- Використання хімічних засобів для видалення накипу. - Волокна тканини набиваються у отвори підшви та обвуглюються.	- Не додавайте у резервуар ніяких засобів для видалення накипу. - Зробіть самоочищення. Почистіть підшву неметалевою мочалкою. Час від часу прочищайте отвори підшви.
Брудна або коричнева підшва бруднить білизну	Білизна недостатньо ретельно прополоскана або використовувався крохмаль.	Почистіть підшву, як вказано вище. Не використовуйте крохмаль.
Незначна кількість або відсутність пари	- Резервуар порожній. - Відкладення накипу у прасці.	Заповніть резервуар чистою водою. Зробіть самоочищення.
Подряпана або пошкоджена підшва.	Праска стояла у горизонтальному положенні на металевій підставці.	Завжди ставте праску на підставку.
Світиться індикатор нестачі води 	В резервуарі недостатньо води.	Наповніть резервуар для води до відмітки MAX. Натисніть та утримуйте кнопку подачі пари до початку подачі пари. Це може зайняти до 30 секунд.



Увага!

Щоб уникнути ризику виникнення пожежі, ураження електричним струмом або отримання травми під час використання вашого приладу, а також його поломки, суворо дотримуйтесь запобіжних заходів під час роботи з цим приладом, а також основних заходів безпеки під час роботи з електричною побутовою технікою.



Якщо з допомогою описаних вище кроків Ви не можете усунути проблему своїми силами, зверніться, будь ласка, в сервісний центр.

ТИПИ ПАРОГЕНЕРАТОРІВ

Парогенератори POLARIS за своєю конструкцією діляться на 2 типи:

1. Резервуарно-помповий парогенератор.

Прилади цього типу мають камеру пароутворення, яка знаходиться у корпусі праски. Тому під час першого старту нового приладу або під час запуску в експлуатацію після тривалої перерви потрібен певний час (до 2-х хвилин) для заповнення його гідросистеми водою з резервуара. Для заповнення системи прилад потрібно увімкнути та утримувати кнопку режиму «Пара» у натиснутому стані. Може знадобитися кілька повторів цієї операції поспіль.

У приладах цього типу пара подається порціями по мірі виконання циклу утворення пари у камері з затримкою в кілька секунд після натиснення кнопки режиму «Пара». Ці особливості не погіршують якості прасування та відпарювання. Від бойлерних парогенераторів прилади цього типу відрізняє вигідніша ціна, простота регулярного обслуговування, менша маса та наявність функції автоматичного очищення від накипу.

2. Бойлерний парогенератор.

Прилади цього типу конструктивно більш наближені до професійних моделей. Пароутворення у бойлерних парогенераторах відбувається у бойлері, вбудованому у робочу базу приладу. Бойлер має великий об'єм, щоб приготувати кількість пари, достатню для довгої безперервної подачі пари. Накип з води не утворюється у підшві праски, а залишається всередині бойлера, тому бойлер необхідно регулярно чистити від накипу, що утворився, вручну (процедура описана у розділі «Чищення та догляд»).

Бойлерні парогенератори забезпечують високу швидкість утворення пари та прасування, але, порівняно з резервуарними помповими приладами дещо складніші у регулярному обслуговуванні, а також мають більшу вартість, масу та споживання енергії.

Придбана Вами модель відноситься до резервуарно-помпового типу парогенераторів.

ТЕХНІЧНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ

POLARIS PSS 7565K

Напруга: 220 – 240 В

Частота: ~50 Гц

Потужність: 3000Вт

Примітка: Внаслідок постійного процесу внесення змін та вдосконалень між інструкцією та виробом можуть спостерігатися певні розбіжності. Виробник сподівається, що користувач зверне на це увагу.

ІНФОРМАЦІЯ ПРО СЕРТИФІКАЦІЮ

Прилад сертифікований на відповідність вимогам Технічних регламентів та Державних стандартів України.



Строк служби изделия: 3 роки

Строк гарантії на виріб: 3 роки від дня покупки

Виробник:

НІНБО ХЕНСФОРТ ОВЕРСІЗ ЕЙША ЛІМІТЕД,

№ 158 Доншан Лю, Хушан Чжидао, Цісі, Провінція Чжезцян, КНР

NINGBO HANSFORT OVERSEAS ASIA LIMITED,

No. 158 Dongshan Lu, Hushan Jiedao, Cixi City, Zhejiang Province, PRC

Виготовлено в Китаї.

Імпортёр і уповноважений представник виробника в Україні:

«ТОВ Ренклюд ЛТД»

вул. І.Франка, буд. 18А, офіс 5. м.Київ, 01030, Україна, тел.: +38(044)5996292

Телефон єдиної довідкової служби: +38 (093) 472-11-00

Сервісний центр: Україна, 04060 м.Київ. вул. Щусєва, 44

тел.: 0-800-50-30-15, (044) 537-48-45,

Viber (050) 537-48-45

e-mail: nashservice_kiev@foxtrot.ua

ГАРАНТІЙНІ ЗОБОВ'ЯЗАННЯ

Виріб: Парогенератор

Модель: PSS 7565K

Ця гарантія діє протягом 36 місяців з підтвердженою датою придбання товарів і передбачає гарантійне обслуговування виробу відповідно до чинного законодавства України.

1. Гарантійні зобов'язання розповсюджуються на усі моделі, які випускаються під торговою маркою POLARIS та були придбані в уповноважених виробником продавців, у країнах, де надається гарантійне обслуговування (незалежно від місця покупки).
2. Виріб повинен використовуватися відповідно до інструкції з експлуатації та з дотриманням правил та вимог безпеки.
3. Ця гарантія не розповсюджується на дефекти та зовнішні зміни приладу, що виникли у результаті:
 - Хімічного, механічного та іншого впливу, попадання сторонніх предметів, рідин, комах та продуктів їх життєдіяльності всередину виробу;
 - Неправильної експлуатації, що полягає у використанні виробу не за його прямим призначенням, а також встановлення та експлуатації виробу з порушенням вимог Інструкції з експлуатації та правил техніки безпеки;
 - Відкладання вапняного осаду, водяного каменю та накипу внаслідок використання води з високим вмістом мінеральних речовин;
 - Використання приладу з метою, для якої він не призначений;
 - Нормальної експлуатації, а також природного зношування, що не впливають на функціональні властивості: механічні пошкодження зовнішньої або внутрішньої поверхні (вм'ятини, подряпини, потертості), природні зміни кольору металу, у тому числі поява райдужних та темних плям, а також корозії на металі у місцях пошкодження поверхні та непокритих ділянках металу;
 - Зношування деталей оздоблення, ламп, батарей, захисних екранів, накопичувачів сміття, ременів, щіток, фільтрів, ущільнювачів та інших деталей з обмеженим строком використання;
 - Ремонту виробу, здійсненого особами або фірмами, що не є авторизованими сервісними центрами*.
 - Пошкодження виробу під час транспортування, некоректного його використання, а також у зв'язку з не передбаченими конструкцією виробу модифікаціями або самостійним ремонтом.

4. Виробник не несе гарантійних зобов'язань, якщо на виробі відсутня паспортна ідентифікаційна табличка або дані в ній витерті або виправлені.
5. Ця гарантія діє лише для виробів, що використовуються для особистих побутових потреб, та не розповсюджується на вироби, котрі використовуються з комерційною, промисловою та професійною метою.

Увага!

Виробник не несе відповідальності за можливу шкоду, прямо чи опосередковано завдану виробом POLARIS людям, домашнім тваринам, навколишньому середовищу, або пошкодження майна у випадку, якщо це сталося у результаті недотримання правил або умов експлуатації та встановлення виробу, навмисних та необережних дій споживача та третіх осіб.

З усіх питань, пов'язаних з технічним обслуговуванням, перевіркою якості, гарантійним та післягарантійним ремонтом виробів POLARIS звертайтеся до сервісного центру POLARIS або до продавця – уповноваженого дилера POLARIS.

Гарантійний ремонт виробів POLARIS здійснюють лише сервісні центри POLARIS.

*Адреси сервісних центрів на сайті Компанії: <https://iqpolaris.com/>

Для підтвердження дати придбання виробу при гарантійному ремонті або пред'явлення інших передбачених законом вимог просимо Вас зберігати документи про покупку.

Такими документами можуть бути заповнений гарантійний талон POLARIS, касовий чек або квитанція продавця, інші документи, що підтверджують дату та місце покупки.

У разі ненадання документу, що підтверджує дату придбання виробу, строк гарантії вираховується з дати виготовлення виробу.

Дата виготовлення вказана на паспортній ідентифікаційній табличці, що знаходиться на задній стінці виробу.



Dear customer!

Thank you for choosing POLARIS brand products. Our products are designed to meet the high demands of quality, functionality and design. We are sure that you will be satisfied with the purchase of our company's new product.

Before using the device, please read the manual carefully. It contains important information regarding your safety, as well as recommendations for the proper use and care of the appliance.

Keep this manual together with the warranty certificate, cash register receipt, if possible, the cardboard box and packing material.



Please note that a steam generator is sensitive to the quality and composition of the water used, the presence of impurities in water and the formation of deposits due to improper maintenance of the appliance.

Please read carefully the important sections of this manual such as "Care and maintenance", "Preparation for work and use" on which the effective operation of your new steam generator will depend.

We take care of you and your comfort as well as the pleasure of using our household appliances so we apply detailed care recommendations that will allow you to extend its service life for a long time.

Failure to follow the recommendations for the care of the steam generator as well as its key parts can adversely affect the quality of its operation as well as lead to the failure of the appliance before the stated service life or warranty period.



TABLE OF CONTENTS

General information and description of the appliance	32
Scope of delivery	32
Overview and parts name	33
Water hardness	34
Preparing a new appliance for use	34
Work procedure	36
Dry ironing	36
Vertical steaming	37
ECO mode	37
Automatic shut-off	38
Ironing in steam generator mode	39
After ironing	40
Cleaning and maintenance: self-cleaning function	41
Cleaning the external surfaces of the appliance	42
Storage of the steam generator	42
Scope of use	43
General safety instructions	43
Special safety instructions for this appliance	45
Transportation/ disposal requirements/ sales	46
If you have a problem	47
Types of steam generators	48
Technical specifications	49
Certification information	49
Warranty obligations	50

GENERAL INFORMATION AND DESCRIPTION OF THE APPLIANCE

This User Manual will help you get acquainted with the technical data, design, rules of operation and storage of the electric steam generator, model POLARIS PSS 7565K (hereinafter referred to as the steam generator, appliance).

We hope that you will appreciate the convenience and ease of operation of the steam generator as well as the incomparably better quality of ironing compared to a conventional iron.

Unlike a conventional electric iron, a steam generator is a more complex household appliance and has some special features when working with it.

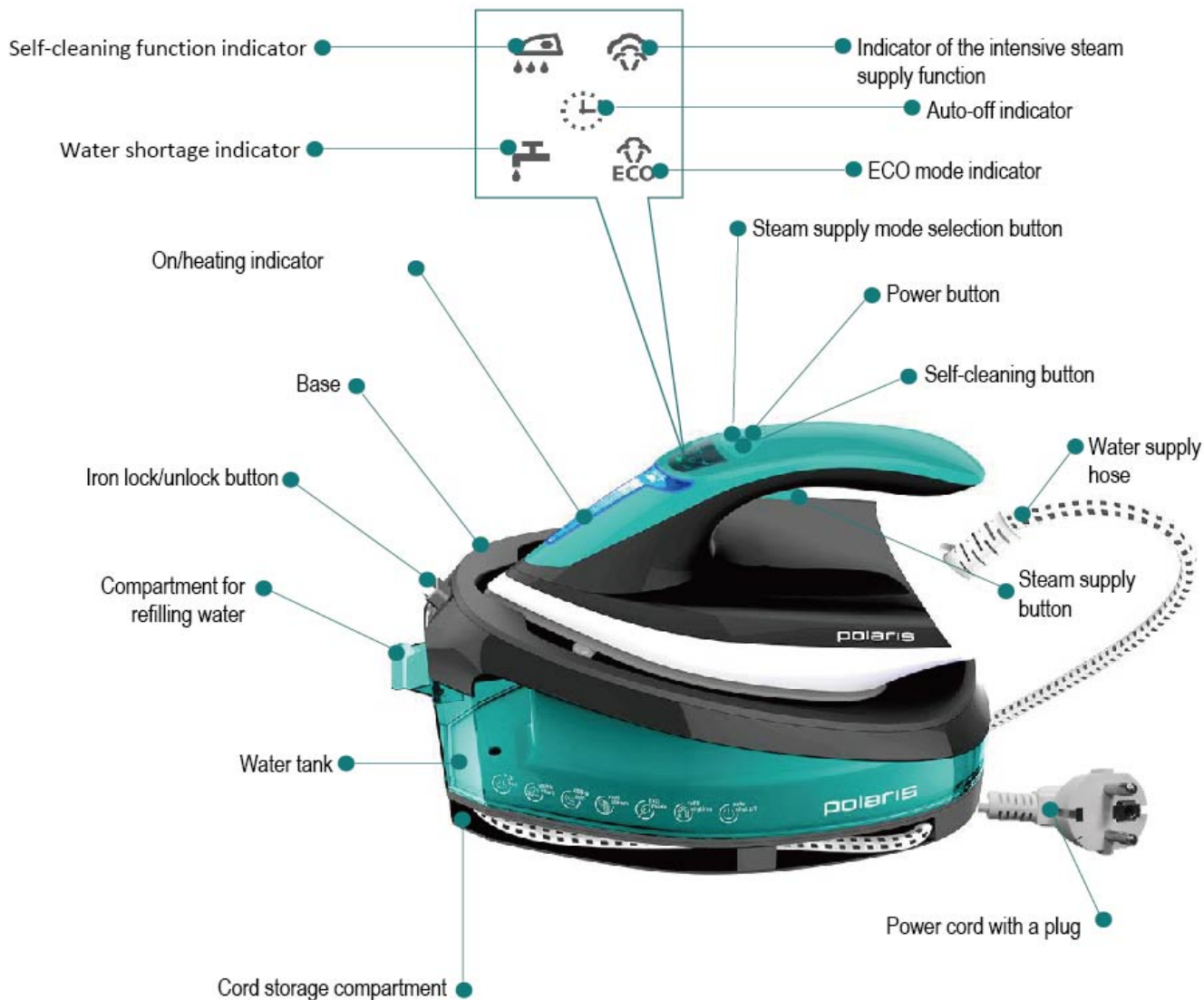
Please pay attention to some of the special features of preparing a new appliance for use.

The appliance is used for ironing and steaming laundry in domestic conditions at the temperature and humidity of the residential premises.

SCOPE OF DELIVERY



OVERVIEW AND PARTS NAME



WATER HARDNESS

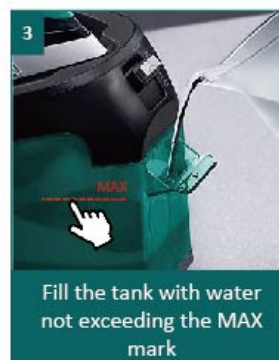
We recommend using distilled or pre-filtered water.
Using unfiltered water with higher hardness will shorten the life of the appliance.



PREPARING A NEW APPLIANCE FOR USE

1. Unpack the appliance, remove all stickers and protective film from the working surface of the steam generator, clean the holes on the surface of the sole of the steam generator iron so that dust that may have entered the holes during the manufacture of the steam generator does not stain the fabric. Wipe the steam generator iron sole with a slightly damp cloth before you start ironing.
2. Install the steam generator on a flat and stable surface.
3. Fill the tank with water not exceeding the MAX mark.
4. Insert the power plug into a grounded power outlet.

34



ATTENTION!

Do not add any other additives to the water (e.g. starch, perfumed liquids).

5. Press the power button to turn on the appliance. The flashing of the on-off indicator on the steam generator iron signals the heating process.
6. When the power indicator stops flashing, it means that the iron is hot and ready to work.
7. Remove the iron from the stand by pressing the unlock button.
8. Press and hold the steam button until steam appears from the holes of the iron sole:
 - when the steam supply button is pressed, the pump operation is activated which is accompanied by a characteristic sound;
 - when the new appliance is switched on for the first time, it may take several minutes for the pump to work in order for the working pump to displace air from the steam generator piping system, completely fill it with water, and steam is formed in the vaporization chamber;
 - if the pump stops working while filling the system with water, release the steam supply button, press it again after 10 seconds and hold until steam appears from the holes of the iron sole. When the steam button is pressed, the pump operation will resume.



Attention! Sometimes, when you turn it on for the first time, you may need to hold the steam supply button for up to 2 minutes (for more information, see the section "Types of steam generators").

9. The appearance of steam from the holes of the iron sole means that the preparation of the new appliance for operation is completed.



Press the power button to turn on the appliance



The power indicator has stopped flashing - the iron is hot and ready to work



Remove the iron from the stand by pressing the unlock button



Hold the steam button until steam appears from the sole holes



If the pump has stopped working, release the steam supply button



Press again and hold (up to 2 minutes) until steam appears from the sole holes



Attention! Sometimes, when you turn it on for the first time, you may need to hold the steam supply button for up to 2 minutes.



The appearance of steam means that the preparation of a new appliance for operation is completed

**Attention!**

- Some parts of the steam generator are lubricated with oil during manufacture so when the appliance is turned on for the first time, it may smoke a little. This is not a defect and it will stop after some time of use.
- There may be a small amount of water in the tank of the new appliance. This means that your appliance has been additionally checked by the manufacturer at the factory.

WORK PROCEDURE

To start working with the steam generator, repeat steps 2 to 9 from the section "Preparing a new appliance for operation" illustrated with illustrative photos.

**Attention!**

For safety reasons, it is recommended to place the base on a stable ironing board during ironing.

DRY IRONING

- The steam generator is manufactured using SMART TEMP technology for selecting the optimal temperature which allows ironing all fabrics that are allowed to be ironed (see the table below) without the need to adjust the temperature or steam supply mode.
- When the power indicator stops flashing, it means that the iron is hot and ready for dry ironing.
- At the end of ironing, disconnect the iron from the mains.

CLOTHING LABEL	FABRIC TYPE
	Synthetic fabrics
	Silk, wool fabrics
	Cotton, linen fabrics
	Ironing is not recommended

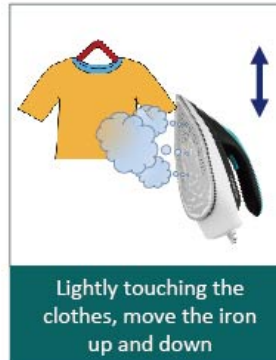
VERTICAL STEAMING

- For ironing clothes hanging on hangers, you can use the vertical steaming function.
- While holding the iron in an upright position, press the steam supply button, and lightly touching the clothes with the iron sole, move the iron up and down.



ATTENTION!

Hot steam comes out of the iron. Never try to iron clothes on yourself and others. Protect your hands from steam exposure



Lightly touching the clothes, move the iron up and down



Never try to iron clothes on yourself and others

ECO MODE

In order to save electricity and water, you can use the "ECO" mode while reducing the amount of steam supplied without loss of steaming efficiency.

To switch the appliance to the "ECO" mode:

- Turn on the appliance with the power button, then, when the power indicator is constantly on, press the steam supply mode selection button.
- The glow of the green "ECO" indicator signals the mode activation.

All functions of the steam generator in the "ECO" mode are preserved except for the amount of steam supplied – it becomes less.

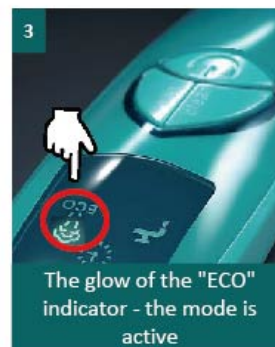
To turn off the steam generator, press the off button.



The steam generator is ready to work



Press the button to select the steam supply mode



The glow of the "ECO" indicator - the mode is active



To turn it off, press the Off button.

AUTOMATIC SHUT-OFF

- When the iron is stationary for more than 10 minutes, it turns off automatically.
- The auto-off indicator will light up on the display followed by six short alarms. At the same time, the heating of the iron stops.
- To resume operation of the appliance, press the "Steam supply mode selection" button.
- If you do not press the "Steam supply mode selection" button, after another 30 minutes the indicator stops flashing, the steam generator switches to the off state, and the on/off button returns to the working state.



IRONING IN STEAM GENERATOR MODE

1. When the indicator of the intensive steam supply function stops flashing, it means that the steam generator is ready for operation.
2. To get a powerful steam boost, double-click on the steam supply button.
3. To get constant steam, press and hold the steam supply button.



Attention!

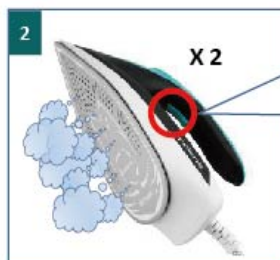
It is forbidden to direct a jet of steam at people.

Note. When the new appliance is used for the first time, it may take several minutes for the pump to work in order for the working pump to displace air from the steam generator piping system, completely fill it with water, and steam is formed in the vaporization chamber.

Note. The pump is activated every time the steam supply button is pressed. The operation of the pump is accompanied by a characteristic sound. This is normal. When the water in the tank runs out, the sound of the pump gets louder. As soon as the water level reaches the minimum level, fill the tank with water again.



The steam generator is ready to work



To get a powerful steam boost, double-click on the steam supply button.



To get constant steam, press and hold the steam supply button



Attention!

When the water in the tank runs out and the steam supply key is constantly held down on a hot running iron, after 30 seconds or more, the pump operation stops and the white water shortage indicator flashes

Release the steam supply key and add water to the tank, the steam generator will be restored.

Note.

Garments made from silk, wool and synthetic materials should be ironed on the underside to prevent shiny patches. Velvet and shiny fabrics must be ironed in the same direction. Silk items should be ironed while they are wet.

AFTER IRONING

- Turn off the steam generator
- Unplug it.
- **ATTENTION! Be sure to drain the remaining water from the water tank.**
- Fold the power cord.
- To fix the iron on the stand, press the lock release button.
- To fix the iron on the stand, press the lock release button.



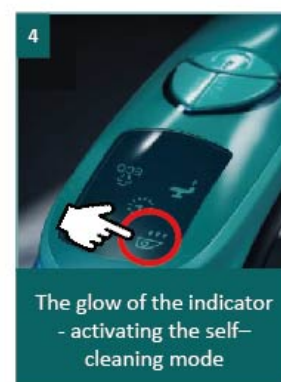
Attention!

Never leave any leftover water in the tank after the ironing process is complete.

CLEANING AND MAINTENANCE: SELF-CLEANING FUNCTION

To increase the service life of the appliance, regularly self-clean after two or three cycles of use, for this:

- Fill the tank with water not exceeding the «MAX» mark.
- Plug in the appliance.
- Press and hold the self-cleaning button.
- The glow of the green indicator of the self-cleaning function signals the activation of the mode.
- Keep the iron in a horizontal position above the sink when steam and water start to escape from the holes of the sole.
- Self-cleaning will end after the alarm (3 times).
- For the final cleaning of the steam holes on the worktop, iron a damp cloth.
- Next, disconnect the appliance from the mains, drain the remaining water in the tank.
- After cooling down, the appliance can be put away for storage.



CLEANING THE EXTERNAL SURFACES OF THE APPLIANCE

1. Always unplug the appliance before cleaning.
2. Wipe the body with a slightly damp cloth.
3. Use a damp cloth to clean the iron sole.

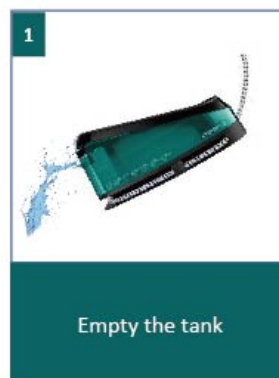


Attention!

Never use harsh cloths, abrasive cleaners, vinegar or other chemicals to clean the iron sole.

STORAGE OF THE STEAM GENERATOR

- Unplug the appliance and let the sole cool down
- **Attention! Be sure to pour the water out of the tank.**
- Place the iron on the stand and press the lock fixture.
- Electrical appliances are stored in a closed, dry and clean room at an ambient temperature of no more than plus 40 ° C with a relative humidity of no more than 70%



Attention!

There should be no dust, acidic and other vapors in the environment that adversely affect the materials of electrical appliances.

SCOPE OF USE

- The appliance is designed for domestic use.
- The appliance is not intended for industrial and commercial use and outdoor use.
- The manufacturer shall not be liable for damage resulting from improper use or use unintended in this Manual.

GENERAL SAFETY INSTRUCTIONS

- The appliance must be operated in accordance with the "Rules for the Technical Operation of Consumer Electrical Installations".
- The appliance is intended for household use only. Continued use of the appliance for commercial purposes may result in overloading it which may result in damage to it or harm to human health.
- The appliance must only be used for its intended purpose in accordance with this manual.
- Do not use the appliance if you are not sure of its performance.
- Inspect the appliance each time before turning it on. If the appliance and the power cord are damaged never plug the appliance into a power outlet. Do not use the appliance after a fall if there are visible signs of damage. The appliance must be checked by a qualified professional before use.
- This device is not intended for use by people (including children) who have physical, nervous or mental disabilities or lack of experience and knowledge unless such persons are supervised or instructed regarding the use of this device by the person responsible for their safety. Children must be supervised in order to prevent their play with the appliance.
- Do not leave the appliance unattended. Keep the appliance out of the reach of children.
- Do not use the appliance outdoors. Protect the appliance from heat, direct sunlight, impacts against sharp corners, humidity (never immerse the device in the water or another liquid). Do not touch the appliance with wet hands. If the appliance gets wet immediately unplug it.

**Attention!**

Do not use the appliance near bathtubs, sinks, or other containers filled with water. If the appliance falls into the water unplug it immediately. In this case, do not put your hands in water. Before reuse, the appliance must be checked by a qualified professional.

- Plug the appliance into an AC power source (~) only. Before switching on make sure that the mains parameters correspond to those specified in the appliance description.
- The appliance can only be connected to a grounded grid. To ensure your safety, grounding must comply with established electrical codes. Do not use non-standard power sources or connection devices. When using an extension cord make sure it is grounded.
- **Any erroneous plug-in deprives you of the right to warranty service.**
- Upon termination of operation, when installing or removing accessories, cleaning or breakdown of the appliance always unplug it.
- Prevent from the mains overload which can lead to accidents and damage
- to the appliance. To do this, do not connect other appliances using adapters to the same electrical outlet. Before using the extension cord make sure that it is not damaged.
- Do not carry the appliance by its power cord. It is also forbidden to disconnect the appliance from the mains by holding it by the power cord. When unplugging the appliance hold onto the plug.
- Do not touch the metal parts of the mains plug when turning on or unplugging the appliance from the mains to prevent electric shock.
- Never wrap the power cord around the appliance after use as this can lead to a broken cord over time. Always straighten the cord smoothly for storage.
- Replacement of the cord can only be carried out by qualified specialists - the service centre personnel. Unskilled repairs pose a direct danger to the user.
- Do not try to disassemble and repair the appliance yourself in order to keep the warranty for the appliance and to avoid technical problems. Repairs should only be carried out by qualified service personnel.
- Only original spare parts may be used to repair the appliance.

**Attention!**

After the end of the service, life does not dispose of the appliance with household waste. Hand it over to a special collection point for future disposal. This will help protect the environment.

**Attention!**

In case of any kind of malfunction please contact the Service Center

SPECIAL SAFETY INSTRUCTIONS FOR THIS APPLIANCE

- Do not touch the hot surfaces of the iron. Use the knob and buttons.
- Do not use the iron after it has been dropped if there are visible signs of damage or leaks;
- During ironing and in between ironing, the iron must be on the stand of the appliance;
- Do not leave the iron unattended while it is plugged in. Unplug the iron when you leave the room where you do ironing, even if you leave the room for a very short time.
- Never leave your iron lying on the ironing board. Always put it on the stand if you take a break between ironing.
- Keep children away from the iron especially when using the steam ejection function. During operation, the steam generator gets very hot, and touching the surface of the iron or steam getting on the skin can cause severe burns.
- Hot steam escaping from an iron is dangerous. Do not direct the flow of steam at people or pets.
- Never iron or steam clothes that are worn on a person.
- Do not use the appliance near a working stove or other electric heaters.
- Do not allow the power cord and connecting hose to come into contact with hot objects or with the sole of the iron.
- Disconnect the appliance from the electrical network during cleaning and storage.
- Do not put vinegar or descaler in the water tank.
- Keep your iron's sole away from sharp metal surfaces to avoid scratches on the sole and extend its life.



Attention!

Allow the appliance to cool down completely before packing.

TRANSPORTATION

Electrical appliances are transported by all types of transport in accordance with the rules of cargo transportation applicable to a particular type of transport. When transporting the appliance, use the original factory packaging.

Transportation of appliances should exclude the possibility of direct exposure to atmospheric precipitation and aggressive environments.

DISPOSAL REQUIREMENTS

Waste generated during the disposal of products is subject to collection and subsequent disposal in accordance with the Law of Ukraine "On Waste Management".



Attention! At the end of its service life, do not dispose of the appliance with household waste. Take it to a specialized recycling center for further disposal. By doing so, you will help to protect the environment.



To avoid the risk of fire, electric shock, or injury when using your appliance or damaging it, follow basic precautions for working with this appliance, as well as general safety guidelines for working with electrical appliances.

SALES

Sales rules have not been established.

IF YOU HAVE A PROBLEM

If a small problem arises, it can usually be easily resolved when the cause of the problem is found.

PROBLEM	POSSIBLE CAUSE	POSSIBLE SOLUTION
Water leaks through the holes in the sole.	The iron is not hot enough to use steam.	Wait until the heating indicator stops flashing.
Brown smudges from the sole stain the laundry.	- The use of chemical products for descaling. - Fabric fibers are stuffed into the holes in the sole and charred.	- Do not add any descaling products to the tank. - Carry out a self-cleaning operation. Clean the sole with a non-metallic flannel. Clean the holes in the sole from time to time.
A dirty or brown sole stains the laundry.	The laundry has not been rinsed thoroughly enough or starch has been used.	Clean the sole as described above. Do not use starch.
Little or no steam.	- The tank is empty. - Scale build-up in the iron.	Fill the tank with water. Carry out a self-cleaning operation.
Scratched or damaged sole.	The iron was standing horizontally on a metal stand.	Always place the iron on the stand.
The water shortage indicator is on	 There is not enough water in the tank.	Fill the water tank to the MAX mark. Press and hold the steam supply button until the steam supply starts. This can take up to 30 seconds.



Attention!

To avoid the risk of fire, electric shock, personal injury when using your appliance as well as its breakdown, strictly observe the basic safety precautions when working with this appliance as well as general safety instructions when working with electrical home appliances



If you cannot resolve the problem on your own using the steps described above, please contact your Service Center.

TYPES OF STEAM GENERATORS

POLARIS steam generators are divided into 2 types by their design:

1. Tank-pump steam generator.

Appliances of this type have a vaporization chamber located in the body of the iron. Therefore, when starting a new appliance for the first time or when putting it into operation after a long break, it takes some time (up to 2 minutes) to fill its hydraulic system with water from the tank. When filling the system, the appliance must be turned on and the "Steam" mode button must be held down. It may take several repetitions of this operation in a row.

When steam is supplied in appliances of this type, steam is supplied in portions as the vaporization cycle in the chamber is completed, with a delay of several seconds after pressing the "Steam" mode key. These features do not impair the quality of ironing and steaming. Appliances of this type are distinguished from boiler steam generators by a more favorable price, ease of regular maintenance, lower weight and the presence of an automatic descaling function.

2. Boiler steam generator.

Appliances of this type are structurally closer to professional models.

Steam generation in boiler steam generators takes place in a boiler built into the working base of the appliance. The boiler has a large volume to prepare an amount of steam sufficient for a fairly long continuous supply of steam. Scale from water does not form in the sole of the iron, but remains inside the boiler, so the boiler must be regularly cleaned of scale formed in it manually (the procedure is described in the section "Cleaning and Care").

Boiler steam generators provide a high rate of steam generation and ironing but, compared with tank pump appliances, they are a little more difficult to maintain regularly, and also have higher cost, weight and energy consumption.

The model you purchased belongs to the tank-pump type of steam generators.

TECHNICAL SPECIFICATIONS

POLARIS PSS 7565K

Voltage: 220-240 V

Frequency: ~50 Hz

Power: 3000W

Note: Due to the ongoing process of making changes and improvements, there may be some differences between the Manual and the product. The manufacturer hopes that the user will pay attention to this.

CERTIFICATION INFORMATION

The device is certified for compliance with the requirements of the Technical Regulations and State Standards of Ukraine



Product life: 3 years

Product Warranty: 3 years from the purchase date

The date of manufacture is shown on the identification plate on the back of the product.

Sales rules have not been established.

Manufacturer:

NINGBO HANSFORT OVERSEAS EISHA LIMITED,
No. 158 Dongshan Liu, Hushan Zhidao, Cixi, Zhejiang Province, PRC
NINGBO HANSFORT OVERSEAS ASIA LIMITED,
No. 158 Dongshan Lu, Hushan Jiedao, Cixi City, Zhejiang Province, PRC

Made in China.

Importer and authorized representative of the manufacturer in Ukraine:

TOV Renklod LTD

St. I.Franka, bldg. 18A, office 5. Kyiv, 01030, Ukraine, phone: +38(044)5996292

Telephone number of the single help desk: +38 (093) 472-11-00

Service center: Ukraine, 04060 Kyiv. St. Shchuseva, 44

phone: 0-800-50-30-15, (044) 537-48-45,

Viber (050) 537-48-45

e-mail: nashservice_kiev@foxtrot.ua

WARRANTY OBLIGATIONS

Product: Steam generator

Model: PSS 7565K

This warranty is valid for 36 months from the confirmed date of purchase of the product and implies warranty service of the product in accordance with the the current legislation of Ukraine.

1. The manufacturer's warranty covers all models produced under the POLARIS trademark and purchased from authorized sellers in the countries where the warranty service is provided (regardless of the place of purchase).
2. The product must be used in strict accordance with the User Manual and compliance with safety rules and requirements.
3. This warranty does not apply to defects arising after the transfer of goods to the consumer due to:
 - Chemical, mechanical or other effects, ingress of foreign objects, liquids, insects and their metabolic products into the product;
 - Improper operation including the use of the product not for its intended purpose as well as the installation and operation of the product in violation of the requirements of the User Manual and safety rules;
 - Deposits of calcareous sediment, lime scales and scum, due to the use of water with a high content of minerals.
 - Use of the product for purposes for which it is not intended;
 - Normal operation, as well as natural wear and tear, not affecting the functional properties: mechanical damage to the external or internal surface (dents, scratches, scuffs), natural changes in the color of the metal, including the appearance of rainbow and dark spots, as well as - corrosion on the metal in places of damage to the coating and uncoated areas of the metal;
 - Wear and tear of trim parts, lamps, batteries, shields, debris collectors, belts, brushes, and other limited life parts;
 - Repairs to the product made by persons or organizations other than Authorized Service Centers*;
 - Damage to the product during transportation, improper use, or due to modifications or repairs not intended by the product design.

4. The manufacturer does not bear warranty obligations if the product does not have a passport identification plate, or the data in it is erased or corrected.
5. This warranty is valid only for the products used for personal household needs and does not apply to products that are used for commercial, industrial or professional purposes.

Attention!

The manufacturer shall not be liable for possible damage caused directly or indirectly by the POLARIS product to people, pets, the environment, or damage to property, if this occurred as a result of non-compliance with the rules or conditions of use and installation of the product, intentional or negligent actions of the consumer or third parties.

For all questions related to maintenance, quality control, warranty and post-warranty repair of POLARIS products, contact the POLARIS service center or the seller - an authorized POLARIS dealer.

Warranty repair of POLARIS products is carried out only by POLARIS service centers.

*Addresses of service centers on the Company's website: <https://iqpolaris.com/>

In order to prove the date of purchase of the product in case of warranty repairs or other statutory claims, please keep the purchase documents.

Such documents may be the completed POLARIS warranty card, cash voucher or Seller's receipt, other documents confirming the date and place of purchase.

In case of failure to provide a document confirming the date of purchase of the product, the warranty period is calculated from the date of manufacture of the product.

The manufacture date is indicated on the passport identification plate located on the rear wall of the product.

